

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 26

**Illustration:** Der Englischprofessor überwacht die Zubereitung der Buchstaben-Suppe  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

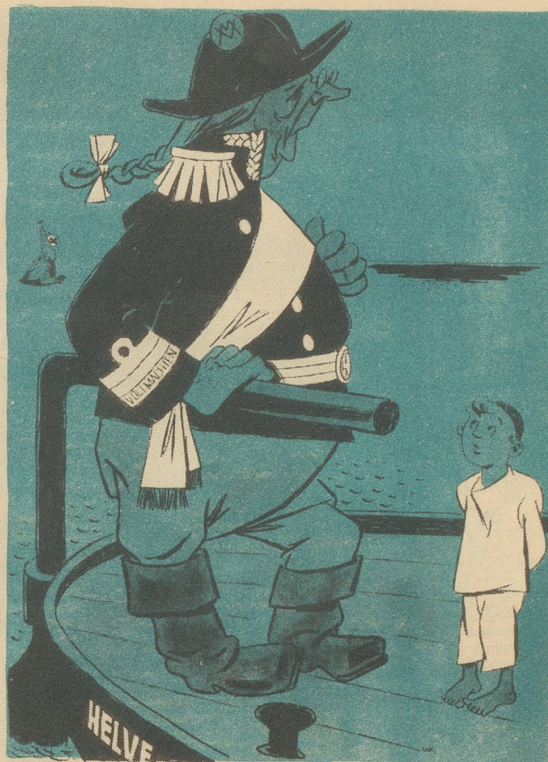
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**An die, die es angeht**  
„Dir chöit etz wider abechoo!“



**Abbau der Vollmachten**  
De Schturm isch verbii, ich chan wieder sälber schtüüre!

Büchi

## Lieber Nebelspalter!

Es gibt Situationen, die in Ehren und in Erfüllung ihrer militärischen Pflichten ergraute HD-Männer in Schwierigkeiten bringen können. Natürlich nur äusserlich — innerlich sind wir so fest und ausgeglichen, wie die «Richtigen». Der «Stab» unseres HD-Def. hat sich aus wohlverdientem Ruhebedürfnis für seine Mahlzeiten in irgendeinem gemütlichen Hotel in irgendeinem Städtchen niedergelassen. Aber unsere Ruhe wird empfindlich gestört. Im gleichen Raum ist auch der Stab einer Auszugs-Einheit, dem erfreulicherweise (man beachte unsere wohlwollende Einstellung) junge und entsprechend schmucke Leutnants angehören. Wir haben Selbstbewusstsein genug, um uns durch diese Nachbarschaft nicht gestört zu fühlen. Aber unsere grauen Haare dispensieren uns nicht von der Pflicht, die eintretenden Leutnants durch mühsames Aufstehen zu grüssen. Bei der Arbeit würde dies wohl weniger ausmachen. Beim Essen aber ist jede unfreiwillige Unterbrechung von Uebel. Die Sache wird uns zu streng. Zudem sind wir auf das Hoch-

gefühl, auf diese stramme Art, wie wir HD eben grüssen, geehrt zu werden, leicht neidisch. Auch HD haben gute Gedanken und weitreichende Beziehungen. Es gelingt uns, einen Uniformrock mit den Gradabzeichen eines Obersten zu beschaffen. Der imposan-



Der Englischprofessor überwacht die Zubereitung der Buchstaben-Suppe. Life

## Die chinesischen Meyers und Müllers

510

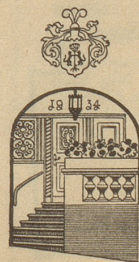
heissen Wang und Wong. Wehe dem Adressbuchverleger, der ein chinesisches Landes-Adressbuch herauszugeben beabsichtigte: es gibt nämlich 150 Millionen «Müller-Wangs» und «Meyer-Wongs»! Es sollen sogar noch viel mehr sein. Der Herr bhüet mi! Wem dieser Ueberfluß an «Namensgleichgeschalteten» nicht zusagt, wird aber bestimmt Freude an den schönen Teppichen haben, die von den Wangs und Wongs geknüpft werden. Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich hat eine reiche Auswahl von «Chinesen».

teste Soldat unseres Detachementes wird eingekleidet und frisch gewaschen und frisiert an unseren Tisch gesetzt. Nach einigen Inspektionen benimmt er sich schon recht glaubhaft als Oberst. Ha, die Leutnants nahen, um mit freundlicher Herablassung unseren Gruß entgegenzunehmen. Ehre ihrer Disziplin! Kaum entdecken sie unseren hohen Gast, verneigen sie sich mit einer sogenannten Klappachtungstellung vor unserem Tisch.

Vorläufig haben wir unsere Ruhe. Wenn nichts dazwischen kommt, wird man es kaum bemerken, daß unser Mann nur oberhalb des Tisches Oberst ist. Unten wäre er durch seine HD-Bügefalten rasch entlarvt. Hoffentlich kommt in den nächsten Tagen nicht ein noch Höherer ...

Und sollte jemand nachforschen, so ist die Geschichte selbstverständlich erfunden. Joca

**Klein's Leckerli**  
MAN RÜHMT IHRE QUALITÄT



**Veltliner Keller**

Schlüsselgasse 8 Zürich  
Telephon 25 32 28  
hinter dem St. Petersturm

**Die Qualität**  
meiner Küche  
ist ausschlaggebend

Inhaber: W. Kessler - Freiburghaus